



Regolamento 09 Imposta sugli oli minerali

02 Fabbricazione e deposito – allegato 2.4.1.1

Linee guida

Domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione di biocarburanti destinati alla vendita o al consumo proprio a scopo commerciale

2.4.1.1 Linee guida per la domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione di biocarburanti destinati alla vendita o al consumo proprio a scopo commerciale

Per ottenere l'autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione è necessario inviare all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC, Imposta sugli oli minerali, 3003 Berna una domanda scritta munita di firma originale.

Se alcuni dati richiesti dalle presenti linee guida non sono disponibili, è possibile ometterli.

Qualora vengano immessi in consumo biocarburanti fruente di agevolazioni fiscali, occorre compilare anche la rispettiva domanda di agevolazione fiscale (modulo 45.85¹) e allegarla alla domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione.

La ripresa e la trasformazione di rifiuti soggetti a controllo (p. es. oli alimentari usati) conformemente all'ordinanza del 22 giugno 2005 sul traffico di rifiuti ([OTRif; RS 814.610](#)) nonché di sottoprodotti di origine animale (inclusi i resti alimentari) secondo l'ordinanza del 25 maggio 2011 concernente i sottoprodotti di origine animale ([OSOAn; RS 916.441.22](#)) necessitano di un'autorizzazione cantonale. In tali casi, l'UDSC rilascia l'autorizzazione agli stabilimenti di fabbricazione solo in presenza della relativa autorizzazione cantonale.

Dati amministrativi

- Richiedente:
 - Ragione sociale
 - Indirizzo
 - Campo d'attività
 - Persona di contatto
 - Numero di telefono
 - Indirizzo e-mail
- Data a partire dalla quale deve essere valido lo statuto di stabilimento di fabbricazione
- Quantità medie fabbricate mensilmente, suddivise in base ai prodotti
- Quantità media in deposito per prodotto
- Conferma che i rapporti e le dichiarazioni fiscali periodici vengono trasmessi per via elettronica²
- Luogo, data e firma legale

Descrizione dell'impianto

- Tipo di stabilimento di fabbricazione
- Ubicazione dello stabilimento di fabbricazione
- Piano generale dello stabilimento (allegare planimetria) con la descrizione delle parti dello stabilimento e delle aree di deposito:
 - Delimitazioni architettoniche
 - Aree di deposito per merci non imposte
 - Sistemi di condotte
 - Dispositivi di misurazione
 - Stazioni di carico/punti di immissione
 - Impianti per il consumo proprio di carburanti e combustibili

¹ <https://www.bazq.admin.ch/bazq/it/home/informazioni-per-ditte/imposte-e-tributi/importazione-in-svizzera/imposta-sugli-oli-minerali/biocarburanti/biocarburanti-per-la-vendita-o-il-consumo-proprio-a-scopo-commer.html>.

² Eccezioni:

- fabbricazione di biocarburanti < 5 mio. litri → notifiche possibili in forma scritta;
- fabbricazione di biogas, biodrogeno o gas sintetico con immissione nella rete di gas naturale o consegna diretta a una stazione di rifornimento → notifiche per il tramite del servizio di clearing dell'Associazione svizzera dell'industria del gas (ASIG).

- Prodotti di base:
 - Elenco dei prodotti di base che entrano in linea di conto
 - Origine delle materie prime
 - Indicazione dei fornitori
- Descrizione del procedimento di fabbricazione:
 - Descrizione e funzione dell'impianto: qual è la procedura di lavoro?
 - Presentazione schematica dell'impianto (allegare schizzi, piani)
 - Fasi del processo per l'ottenimento/l'estrazione dei carburanti: elencare e spiegare brevemente le singole fasi (p. es. riscaldamento, filtraggio, drenaggio)
- Designazione:
 - dei materiali di partenza
 - delle merci fabbricate/immagazzinate
 - dei sottoprodotti e dei residui
- Capacità dell'impianto: indicazione della produzione annua prevista in litri (a breve e a lungo termine)
- Descrizione per l'immagazzinamento dei prodotti finiti:
 - Dimensioni del deposito (numero di serbatoi di tutti i prodotti)
 - Trasbordo (descrizione del flusso di merci nel deposito, tipo di stazioni di carico, tipo di strumenti di misurazione, funzionamento)
 - Indicazioni sui serbatoi di stoccaggio (allegare giustificativi di rifornimento e tabelle di misurazione)
- Composizione del carburante:
 - Vengono miscelati additivi o altre sostanze? (Indicazione dei prodotti, delle componenti di miscelatura ecc.)
 - Quota di materie prime non rinnovabili: qual è la percentuale massima di materie prime non rinnovabili contenute nel carburante?
- Rilevamento dei dati delle misurazioni nel sistema informatico (descrizione del sistema)
- Descrizione della contabilità merci concernente materiali di partenza e prodotti finiti (allegare campioni)
- Indicazione della persona che allestisce i rapporti periodici e le dichiarazioni fiscali periodiche
- Data della messa in funzione dell'impianto
- Particolarità

Impiego dei carburanti fabbricati

- Uso dei carburanti fabbricati:
 - Immissione in consumo
 - Consegna diretta a una stazione di rifornimento situata nell'area dello stabilimento
 - Consumo proprio
 - Produzione di energia elettrica e calore
 - Combustione (riscaldamento)
 - Altro

Allegati

- Copie delle autorizzazioni (p. es. autorizzazione relativa all'OTRif, autorizzazione in ambito veterinario)
- Eventuale prova ecologica e sociale (modulo 45.85)
- Altri allegati quali estratti di giornale, rapporti e studi
